

ДЛЯ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЯ

Пункт 10 повестки дня
**Доклад о подготовке
к двадцать третьей сессии Генеральной
ассамблеи**

CE/110/10 Rev.1
Мадрид, 13 июня 2019 г.
Язык оригинала: английский

Рабочее резюме

В данном документе представлена обновленная информация о черновом варианте предварительной программы, одобренном Советом на его 109-й сессии (CE/DEC/10(CVIX)).

23-я сессия Генеральной ассамблеи под названием «Образование и трудоустройство в туризме» пройдет с 9 по 13 сентября 2019 года в Санкт-Петербурге, Российская Федерация. Во вторник, 10 сентября, в рамках Генеральной ассамблеи состоится Встреча на высшем уровне по инновациям и устойчивому развитию в туризме.

В среду утром, 11 сентября, будет проведено официальное открытие, после которого состоится первое пленарное заседание Ассамблеи. В четверг, 12 сентября, делегатам будет предложено принять участие в Министеских дискуссиях на тему «Образование и трудоустройство в туризме, достижение ЦУР 4 и ЦУР 8» и «Лечебно-оздоровительный туризм».

Планируется, что 111-я сессия Исполнительного совета и заседание Комитета по программе и бюджету состоятся в пятницу, 13 сентября.

Действия Исполнительного совета

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

Исполнительный совет,

изучив доклад Генерального секретаря о подготовке к двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи,

принимает к сведению представленную информацию,

приветствует возможность использования электронной системы для голосования во время Генеральной Ассамблеи и,

постановляет использовать электронную систему для голосования на 111-й сессии Исполнительного совета при том понимании, что голосование с использованием бумажных бюллетеней останется в качестве запасного варианта.

I. Введение

1. На своей последней сессии Генеральная ассамблея приняла великодушное приглашение Правительства Российской Федерации (резолюция A/RES/708(XXII) о проведении 23-й сессии Ассамблеи на ее территории.
2. В соответствии с правилом 1(2) Правил процедуры, сессия и связанные с ней совещания, которые пройдут под названием «Образование и трудоустройство в туризме», состоятся с 9 по 13 сентября 2019 года в Санкт-Петербурге.

II. Программа совещаний

3. В данном документе представлена обновленная информация о черновом варианте предварительной программы, одобренном Советом на его 109-й сессии (CE/DEC/10(CVIX)).

A. Подготовительные и связанные с ними совещания

4. Перед первым пленарным заседанием Ассамблеи состоятся совещания следующих комитетов:
 - (a) Комитет по вопросам туризма и устойчивости
 - (b) Комитет по вопросам туризма и конкурентоспособности
5. Комитет по проверке полномочий будет заседать 11 сентября, после официального открытия.
6. Пленарное совещание Присоединившихся членов пройдет также перед первым пленарным заседанием Ассамблеи в понедельник, 9 сентября.
7. Комитет по рассмотрению заявлений о присоединении состоится в пятницу, 13 сентября, до начала 111-й сессии Исполнительного совета.
8. В целях укрепления технической стороны процедур Генеральной ассамблеи и поощрения участия частного и государственного секторов 10 пройдет Встреча высшего уровня по инновациям и устойчивому развитию в туризме.
9. В рамках Ассамблеи также будет организован ряд общественных мероприятий (см. Приложение). Соответствующая подробная информация будет представлена позже.

B. Региональная комиссия

10. В соответствии с решением CE/DEC/20(CV), в 2019 году каждая региональная комиссия проведет только одно совещание, и оно состоится перед 110-й сессией Исполнительного совета.
11. Тем не менее, даты проведения заседания Региональной комиссии для Африки пришлось перенести - оно будет организовано в рамках Ассамблеи. Совещание Комиссии пройдет 10 сентября 2019 г.

C. Сессия Генеральной ассамблеи

12. Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи была составлена в соответствии с правилом 5(1) Правил процедуры. Членам стоит помнить о том, что они могут предложить включение новых пунктов в предварительную повестку, если они при этом действуют в соответствии с процедурой, установленной правилом 5(3) Правил процедуры Ассамблеи.

13. В среду утром, 11 сентября, будет проведено официальное открытие, после которого состоится первое пленарное заседание Ассамблеи. Членам Ассамблеи предстоит выбрать председателя двадцать третьей сессии в соответствии с правилом 16 Правил процедуры. На этот же день запланированы приветственный прием и церемония вручения премий ЮНВТО, после которых состоится ужин.
14. В четверг, 12 сентября, в рамках достижения целей в области устойчивого развития пройдут две Министерские дискуссии на тему «Образование и трудоустройство в туризме, достижение ЦУР 4 и ЦУР 8» и на тему «Лечебно-оздоровительный туризм».

D. Исполнительный совет и Комитет по программе и бюджету

15. 111-ю сессию Исполнительного совета планируется провести сразу после последнего пленарного заседания Ассамблеи, утром в пятницу, 13 сентября, для избрания должностных лиц Совета на 2020 год и замещения вакансий в определенных вспомогательных органах Исполнительного совета на период 2019-2023 гг.
16. Заседание Комитета по программе и бюджету (КПБ) состоится сразу после сессии Исполнительного совета для избрания председателя и заместителя председателя.

III. Помещения и возможности, предоставляемые Организации Правительством Российской Федерации

17. Власти Российской Федерации уже приняли все необходимые меры для проведения данной сессии на своей территории, в помещениях «ЭкспоФорум-Интернэшнл» - одного из крупнейших российских конгрессно-выставочных центров - и в других помещениях, расположенных в центре города, и для предоставления делегатам государств-членов ЮНВТО всех необходимых услуг. Они также облегчат процедуру въезда на территорию своей страны Действительных, Ассоциированных и Присоединившихся членов ЮНВТО, а также остальных участников, приглашенных Генеральным секретарем.
18. В Соглашении между Организацией и Правительством, в частности, устанавливаются обязательства, которые Правительство великодушно берет на себя в деле созыва и проведения процедур двадцать третьей сессии Генеральной ассамблеи и других связанных с ней совещаний в соответствии с Уставом, правилами и практикой Организации.
19. Для голосования на сессиях Совета и Генеральной Ассамблеи будет представлена электронная система голосования при том понимании, что бумажные бюллетени останутся в качестве запасного варианта для выборов. Система электронного голосования позволит делегатам подавать свои голоса с мест с помощью планшетов, обеспечивая при этом анонимность в случае выборов.

IV. Приглашения и рабочие документы

20. Соответствующие письма о созыве и приглашения вместе с предварительной повесткой дня, подготовленной в соответствии с правилом 5(1) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, а также информационное письмо были разосланы от имени Генерального секретаря всем членам по электронной почте в установленные сроки, то есть за девяносто дней до открытия сессии, и опубликованы в электронном формате на веб-сайте ЮНВТО.
21. Рабочие документы, необходимые для обсуждений и принятия резолюций Генеральной ассамблеи по различным пунктам повестки дня, также будут опубликованы на веб-странице в сроки, установленные правилом 8 Правил процедуры Ассамблеи.

22. С учетом мандата Организации Объединенных Наций по продвижению устойчивого развития Всемирная туристская организация предпринимает дополнительные усилия по достижению экологической устойчивости путем проведения мероприятий и конференций без распечатанных на бумаге материалов.

V. Языки Ассамблеи

23. На Ассамблее и других связанных с ней заседаниях, в зависимости от нужд каждого совещания, будут использоваться полностью или частично пять официальных языков и китайский язык (резолюция A/RES/694(XXII))

* * *

Приложение: Предварительная структур 23-я сессия Генеральной ассамблеи

13 июня 2019 г.)

День и место проведения	ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ	ОБЕД	ВТОРАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ	ВЕЧЕР
Понедельник, 9 сентября			16:00-18:00 Лодочная экскурсия по Неве	
	09:00-17:00 Обзорная экскурсия по Санкт-Петербургу			
Вторник, 10 сентября Место проведения: Таврический дворец	09:00-10:30 (Анг.) Комитет по рассмотрению заявлений о приеме в состав Присоед 10:00-14:00 (Анг. Фр.) Рег. комиссия для Африки* (CAF) 10:30-12:00 (Анг.) Комитет по вопросам туризма и устойчивости* 12:00-13:30 (Анг.) Комитет по вопросам туризма и конкурентоспособности* 10:00-13:30 (Анг. Исп. Рус.) Пленарное собрание Присоединившихся членов*	13:30-15:30 Обед, организуемый Кенией*	15:00-18:00 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) Саммит высокого уровня по инновациям и устойчивому развитию в туризме	19:00-22:00 Приветственный ужин Место проведения: Мариинский театр II
Среда, 11 сентября Место проведения: Экспофорум	09:30-10:30 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) Официальное открытие 10:30-10:45 Групповая фотография для глав делегаций 10:45-13:00 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) 1-е пленарное заседание 13:00-13:30 (Анг. Рус.) Пресс-конференция * 13:00-13:30 (Анг.) Комитет по проверке полномочий*	13:30-15:30 Обед, организуемый Марокко*	15:30-18:30 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) 2-е пленарное заседание	20:30-22:30 Приветственная церемония, организованная Российской Федерацией Место проведения: Петропавловская крепость
Четверг, 12 сентября Место проведения: Экспофорум	10:00-13:00 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) Министерская дискуссия по теме «Образование и трудоустройство в туризме, достижение ЦУР 4 и ЦУР 8»	13:30-15:30 Обед, организуемый Филиппинами*	15:30-18:30 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар. Кит.) 3-е пленарное заседание и Министерская дискуссия по теме «Лечебно-оздоровительный туризм» 17:00-18:00 (Анг.) Собрание Присоединившихся членов** 15:30-18:30 (Анг. Исп.) Совет Присоединившихся членов *	20:00-22:00 Коктейль, организуемый Российской Федерацией
Пятница, 13 сентября Место проведения: Президентская библиотека	10:00-12:00 (Анг. Фр. Исп. Рус. Ар.) 111-я сессия Исполнительного совета 12:00-12:30 (Анг. Фр. Исп.) Комитет по программе и бюджету (КПБ)*	Международный симпозиум по теме «Создание образа туристического направления через кино»	17:00-19:00 Путешествие на ретропаровозе из Петербурга в Царское Село	20:00-22:00 Прощальный ужин, организуемый Российской Федерацией Место проведения: Екатерининский дворец, Царское Село

* По приглашению.